

Service Notdienste

Rettungsdienst (Notarzt/Krankenwagen) ☎ 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten) ☎ 116 117

Apotheken

- 11.02. Marien-Apotheke, Ismaninger Str. 5a, Moosinning ☎ 08123/9 30 90
- 12.02. Rathaus-Apotheke, Landshuter Str. 2 ☎ 4 86 14
- 13.02. Fuchs-Apotheke, Zugspitzstr. 57 ☎ 4 88 22
- 14.02. Rathaus-Apotheke im Sempt-Park, Pretzener Straße 10 ☎ 227 69 22
- 15.02. Rosen-Apotheke, Hauptstraße 39, Oberding ☎ 8 40 44
- 16.02. Johannes-Apotheke, Friedrich-Fischer-Str. 7 ☎ 1 36 06
- 17.02. Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Str. 4 ☎ 22 73 60
- 18.02. Sempt-Apotheke, Gestüttring 19 ☎ 8 57 99
- 19.02. Apotheke am Schönen Turm, Landshuter Str. 9 ☎ 8 44 77
- 20.02. Campus Apotheke, Bajuwarenstr. 7 ☎ 2 29 15 43
- 21.02. Park-Apotheke, Liegnitzer Str. 18 ☎ 90 23 06
- 22.02. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4 ☎ 1 47 54
- 23.02. Rivera Apotheke, Rivera-Str. 7 ☎ 1 41 29
- 24.02. Marien-Apotheke, Ismaninger Str. 5a, Moosinning ☎ 08123/9 30 90

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils um 8 Uhr und reicht bis zum nächsten Tag um 8 Uhr.

Zahnärzte:

- 13./14.02. Dr. Richard Götz, Von-Ketteler-Str. 13, 84416 Taufkirchen (Vils) ☎ 08084/2233
- 20./21.02. Maria Gross, Geltinger Str. 12, 85652 Pliening ☎ 08121/7911984

Die Zahnärzte sind an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr in den Praxen anwesend. Außerhalb der Sprechzeiten besteht Ruf- und Behandlungsbereitschaft. Weitere Notdienste standen bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe noch nicht fest

Störungen der Versorgung

ÜBERLANDWERK ERDING GmbH & Co. KG Strom ☎ 407-112

ERDGASVERSORGUNG ERDING GmbH & Co. KG Erdgas ☎ 97 79-0

WASSERVERSORGUNG ERDING GmbH & Co. KG Wasser ☎ 407-112

Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Versorgungstechnik ist der Installateur zu verständigen.

Wertstoffhöfe:

- Rennweg 29:
Montag bis Freitag 14 – 18 Uhr, Samstag 9 – 14 Uhr
- Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:
Mittwoch und Freitag 15 – 18 Uhr, Samstag 9 – 12 Uhr

IMPRESSUM

31. Jahrgang
Erscheinungsweise: Donnerstags, 14tägig
Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:
Stadtverwaltung Erding, Telefon 0 81 22 / 4 08 - 2 05
Herstellung und Vertrieb:
SEMP-T-KURIER GmbH, Erding, Telefon 0 81 22 / 97 94 - 0
Auflage: 14.000 Exemplare

Posaunen, Klangwolken und ein Hauch von Sommer

„Sonntags im Sonic“ hat sich etabliert und geht gewohnt abwechslungsreich weiter

21. Februar: Johannes Ochsenbauer Trio feat. Johannes Herrlich... bietet unter dem Titel „The Trombone in Jazz“ eine Hommage an prägende Jazz-Posaunisten verschiedener Epochen und Stile. Aus diesem Grund kommt die Band mit dem Wiener Posaunen-Professor Johannes Herrlich nach Erding. Neben verschiedenen Lehrtätigkeiten machte sich Herrlich vor allem als Mitglied von Gruppen wie „Collage“ und „Trombone Fire“ einen Namen. Ihn unterstützt eine exzellent harmonisierende Rhythmusgruppe: Bandleader Johannes Ochsenbauer am Bass, der Gitarrist Helmut Kagerer und Schlagzeuger Michael Keul.

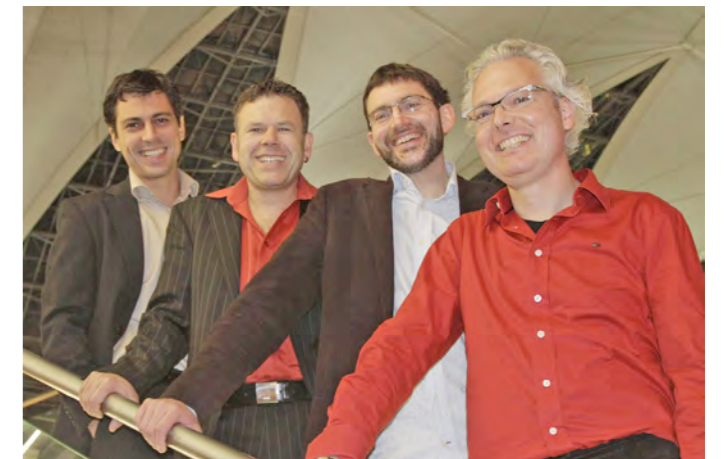
20. März: K&K... sind die Brüder Simon (Drums, Electronics) und Philipp Kummer (Turntables, Electronics). Seit 2001 spielen sie zusammen in wechselnden Projekten und erweiterten 2014 ihr Duo „K&K“ um den Videokünstler Quirin Empl (Projection Mapping) zum Trio. Musikalisch bedienen sie sich „rücksichtslos“ in allen Genres und vermengen die Produkte zu einer elektroakustischen Melange aus HipHop, Avantgarde und technoidem Jazz. Live verdichten Empls dynamische Projektionen die erschaffene Klangwolke, den Konzertraum und die beiden Musiker zu einem eindrucksvollen Gesamtkonzept.

17. April: Blue Valentine... zählt zu den Top-Bands der Erdinger Szene und zeichnet sich durch eine gelungene Mischung aus eigenen und gecoverten Nummern im jazzig-souligen Stil aus. Musikalischer Kopf ist der Sänger und Komponist Michael Benker am Klavier. Seine Stimme garantiert jedem Song die nötige Wärme und Intensität, sein gefühlovolleres Spiel den nötigen Background. Außerdem gehören zu Blue Valentine der „fuel ramon“-Gitarri- rist Reimo Oberth, der in der Münchner Jazz-Szene bestens bekannte Bassist Ernst Techel und Thomas Bittner („Schorsch & die Bagage“) am Schlagzeug.

29. Mai: Sophie Wegener & Zona Sul... machen passend zum hoffentlich bald beginnenden Sommer Bossa Nova – also die Musik, die in den späten 1950er Jahren in Brasilien von João Gilberto und Antonio Carlos Jobim geprägt wurde. Dieser großen Tradition verpflichtet entwickelte die Band einen eigenen, charakteristischen Stil. Auf der Bühne

Beginn, Eintritt, Alter

„Sonntags im Sonic“ beginnt jeweils um 19 Uhr. Der Eintritt kostet fünf Euro (ermäßigt zwei). Obwohl die Konzerte im Jugend- und Kulturhaus stattfinden, ist ein Besuch keine Frage des Alters!



Blue Valentine (oben) sowie Sophie Wegener und ihre Band Zona Sul sind bei „Sonntags im Sonic“ zu Gast.

stehen die Sängerin Sophie Wegener, Tizian Jost (Piano), Matthias Engelhardt (Bass) und Hajo von Hadeln (Schlagzeug) seit 1999 und veröffentlichten in dieser Zeit drei Alben, zuletzt 2013 „Tem mais samba“. Tourneen führten die Münchner unter anderem nach Italien, Polen und Südkorea.

Besonderer Auftakt im Sonic

Inoffizieller Auftakt der „Sonntags im Sonic“-Reihe ist bereits am Mittwoch, 17. Februar. Zu Gast um 19 Uhr im Jugend- und Kulturhaus in der Dorfener Straße ist die Münchner Band Note Azure. Stefanie Tornow (Gesang), Christoph Lehner (Saxophon) und Bernhard Wimmer (Gitarre) „bringen die azurblaue Note in den Jazz“, wie sie versichern: „Die musikalischen Lieblingsorte der drei Musiker befinden sich zwischen Südfrankreich, Italien, dem südlichen und östlichen Mittelmeer sowie in Südamerika und dem Mississippidelta.“

STADTHALLE ERDING

SPAGHETTI FESTIVAL

mit Franca Morgano

Pasta e Musica



Freitag, 04. 03. 2016, 19.30 Uhr

20 Jahre Rabe Socke!

Der kleine Rabe Socke DAS MUSICAL



nach Nele Moost

Montag, 07. 03. 2016, 15 Uhr

TICKETS
08122 - 99 07 12
www.stadthalle-erding.de

KARTENVERKAUF am Alois-Schießl-Platz:

Montag / Mittwoch / Freitag 15 - 18 Uhr · Dienstag und Donnerstag 10 - 12 Uhr

Telefonische Bestellung und Versand: 0 81 22 - 99 07 12

Weitere Infos unter: www.stadthalle-erding.de oder auf Facebook



Überlandwerk Erding GmbH & Co. KG

50. Geburtstag Kay Eichhorn

Im Dezember feierte Herr Kay Eichhorn seinen 50. Geburtstag.

Seit 1. Oktober 2004 ist Herr Eichhorn als Kommunikationsbetreuer beim Überlandwerk Erding beschäftigt.



Auf dem Foto übergibt der Geschäftsführer Christopher Ruthner (links) Herrn Eichhorn (Mitte) einen Geschenkkorb, rechts auf dem Bild ist Meister und Vorgesetzter Christian Pirker.

Die gesamte Belegschaft wünscht Herrn Eichhorn beruflich sowie privat alles Gute.

Stadtwerke Erding GmbH - Freizeitanlagen

Hallenbad Erding

Am **Samstag, den 20. Februar 2016**, ist das Hallenbad wegen einer Veranstaltung geschlossen.

Wasserversorgung Erding GmbH & Co. KG

Erding mit hervorragendem Trinkwasser bestens versorgt

Das Trinkwasser für Erding wird im Wesentlichen aus zwei eigenen Gewinnungsgebieten gefördert. Das aus den Brunnen im Aufhausener Wald gewonnene Wasser besitzt eine so gute Qualität, dass es ohne weitere Aufbereitung in das Erdinger Trinkwasser-

netz eingespeist werden kann. Aus den Tertiärbrunnen direkt am Wasserwerk wird ein Trinkwasser, das mehrere 1.000 Jahre alt und somit von menschlich verursachten Schadstoffen absolut unbelastet ist, gefördert. Aufgrund seiner langen Aufenthaltszeit im Untergrund ist dieses Wasser praktisch sauerstofffrei. Dadurch sind Stoffe wie z.B. Eisen, Arsen und Mangan, die praktisch überall in der Erdkruste in Spuren vorhanden sind, im Tertiär-Rohwasser gelöst. Aus diesem Grund wird das Wasser im Wasserwerk Erding aufbereitet. In der Aufbereitung wird Sauerstoff im Wasser gelöst und zur Eliminierung der geringen natürlich vorkommenden Arsenkonzentration zusätzlich ein Eisensalz als Flockungsmittel zugegeben. Das Flockungsmittel und die entstehenden Trübstoffe werden anschließend über eine Filtration mechanisch entfernt.

Das Trinkwasser in Erding unterliegt einer ständigen Kontrolle. In regelmäßigen Abständen überprüft die Wasserversorgung die Qualität des Trinkwassers. Dieser regelmäßigen Überwachung unterliegen Stoffe wie z.B. Schwermetalle, Pestizide, Nitrate oder mikrobiologische Parameter. Gleichzeitig werden selbstverständlich auch diejenigen Mineralien geprüft, die gesundheitsfördernd sind, wie z.B. Calcium und Magnesium. Die Kontrollen der letzten Jahre ergaben jeweils eine hervorragende Trinkwasserqualität. Die wichtigsten aktuellen Werte des Erdinger Trinkwassers können auf der Homepage der Wasserversorgung Erding abgerufen werden und liegen auch im Infocenter der Stadtwerke Erding GmbH zur kostenlosen Mitnahme auf.



Redaktion SWE/EGE/ÜE/WVE: Christopher Ruthner (verantw.)

Mikrozensus läuft an

Wie das Einwohneramt der Stadt Erding mitteilt, wird im Jahr 2016 in Bayern wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine amtliche Haushaltsbefragung, bei einem Prozent der Bevölkerung durchgeführt. Dem Bayerischen Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung zufolge werden dabei im Laufe des Jahres rund 60 000 Haushalte in Bayern von besonders geschulten und zuverlässigen Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage sowie in diesem Jahr auch zu ihrem Pendlerverhalten befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen bestimme nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht. Neben dem hauptsächlich benutzten Verkehrsmittel auf dem Weg zur Arbeits- oder Ausbildungsstätte werden auch die Entfernung und der Zeitaufwand für den Weg dorthin erhoben.

Kindergärten: Tage der offenen Tür

Obwohl Eltern mit Hilfe des Online-Portals „Little Bird“ (www.little-bird.de/erding) das ganze Jahr über die Möglichkeit haben, ihre Kinder in den Erdinger Kindertagesstätten anzumelden, öffnen die Einrichtungen Anfang des Jahres 2016 wieder ihre Türen. Dabei können sich interessierte Eltern ein Bild vor Ort machen und die vielseitige Bildungslandschaft in Erding kennenlernen. Die Termine im Überblick:

- Kinderhaus Elfriede Steinbacher (Kinderland): Freitag, 19. Februar, von 16 bis 19 Uhr
- Kath. Kindergarten St. Vinzenz: Samstag, 20. Februar, von 15.30 bis 17.30 Uhr
- Evangelischer Kindergarten Altenerding: Donnerstag, 25. Februar, von 17 bis 19 Uhr
- Montessori-Kinderhaus: Samstag, 27. Februar, von 10 bis 13 Uhr
- Kinderinsel e.V. Pretzen (Waldorfpädagogik): Samstag, 27. Februar, von 14.30 bis 17 Uhr
- Kath. Kindergarten St. Franziskus: Mittwoch, 2. März, von 15 bis 18 Uhr
- BRK-Schulkindergarten Bunte Herzen (Grüner Markt): Samstag, 5. März, von 10 bis 13 Uhr
- BRK-Kinderhaus Die Wolperdinger: Samstag, 12. März, von 9 bis 12 Uhr
- Caritas-Schulkindergarten Kinderburg (Klettham): Mittwoch, 16. März, von 15 bis 17.30 Uhr
- Kinderkrippe Kleine Strolche: Samstag, 30. April, von 14 bis 17 Uhr

Wasserrecht: Keine Prüfung nötig

Wie das Landratsamt Erding mitteilt, ist für die Erhöhung der Entnahmemenge von quartärem Grundwasser zur Nutzung als Brauchwasser auf dem Grundstück Flurnummer 385/2 der Gemarkung Altenerding im Thermalbad Erding und für Betriebswasserzwecke des Zweckverbandes für Geowärme Erding keine Umweltverträglichkeitsprüfung erforderlich. Das Ergebnis habe nach dem entsprechenden Antrag des Zweckverbandes auf wasserrechtliche Erlaubnis eine Vorprüfung gem. §3c des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UPVG) ergeben, der zufolge aufgrund der Maßnahme keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen zu erwarten sind. Weitere Auskünfte zu dem Vorhaben können beim Landratsamt Erding, Sachgebiet 42/Wasserrecht, Tel. 08122/58-1229, eingeholt werden.



Oberbürgermeister Max Gotz (Mitte) und Stadtbaumeister Sebastian Henrich (links) überreichen Wilhelm Wagner die Ernennungsurkunde zum Heimatpfleger.

Wagner neuer Stadtheimatpfleger

Seit 1. Januar ist Wilhelm Wagner ehrenamtlicher „Stadtheimatpfleger Archäologie“. In dieser Funktion berät er unter anderem die Untere Denkmalschutzbehörde der Stadt, nimmt Stellung bei Bauvorhaben, informiert Bauwillige bei Fragen zum bodendenkmalrechtlichen Verfahren oder koordiniert und begleitet Forschungsprojekte (zum Beispiel „Erding im ersten Jahrtausend“) in Zusammenarbeit mit dem Museum Erding. „Als ehemaliger Stadtplaner im Rathaus und jetziger Archäologie-Student ist er für die Aufgabe prädestiniert“, sagte Oberbürgermeister Max Gotz. Der Stadtheimatpfleger ist direkt an das Museum Erding angegliedert und in sämtliche Abläufe des denkmalrechtlichen Verfahrens eingebunden.

Brandneue Tests in Stadtbücherei

Zum Jahresbeginn hat die Stadtbücherei Erding zahlreiche neue Publikationen der Stiftung Warentest neu erworben. Eine kleine Auswahl: „Das Rückenbuch – gesund und aufrecht durch den Tag“; „Endlich schlafen – Ratgeber für einen gesunden Schlaf“; „Gut versichert – wie man für sich und die Familie vorsorgt“; „Steuerratgeber für 2015/16“; „Finanztest Spezial: Auto versichern“; „Windows 10 – digitale Welt für Einsteiger“; „Unser Fertighaus“; „Kochen mit Freunden – vegetarische Rezepte“; „Samsung Galaxy – digitale Welt für Einsteiger“; „Mein Kind – unsere ersten drei Jahre“. Entleihbar sind die Verbraucherschutz-Zeitschriften Öko-Test, Stiftung Warentest und Finanztest. Seit November stehen „Stiftung Warentest“ und „Finanztest“ auch als e-Magazin in LEO-Süd zum Download zur Verfügung.

Jagdversammlungen

- **Jagdgenossenschaft Maria Thalheim:** Freitag, 12. Februar, um 19.30 Uhr im Gasthaus Stuhlberger
- **Jagdgenossenschaft Moosinning:** Freitag, 12. Februar, um 19 Uhr im Gasthaus Burger
- **Jagdgenossenschaft Eschlbach:** Mittwoch, 24. Februar, um 19.30 Uhr im Gasthaus Obermaier in Hörgersberg